

XXXII. évfolyam

27.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 120 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombaton
Küldetéseket
felvesz
a kiadóhivatal
Telefonszám
10.

VÁROSI PROBLÉMÁK.

Helyzetek és megoldások.

Irta: Grünbaum Simon

III. közlemény.

A Diana-fürdő üzemből tartása 6174 pengő terhet ró a városra. És mert a fürdő nélkülönözhetetlen közszükséglet, de a ráfizetés összege sokat jelent a város háztartásában, célirányos volna a fürdőnek is bérbeadása. Még bérfizetés nélkül is bérbeadandó volna egy olyan megbízható egyénnek, aki a jelenlegi mérvben azt vezetni kötelezettséget vállal. Lehetséges, hogy a bérlő személyi és más kiadásokban tudná a mai napi 60—65 pengőt úgy redukálni, hogy tisztességes megélhetési lehetősége is volna.

A felsorolt üzemek kivül a közművek hatáskörébe tartozik a villanyfelszerelési üzlet is, amely rádiókészülékek és alkatrészek, villamos háztartási cikkek, lámpák, csillárok árusításával — még részleltetésre is — foglalkozik.

Mindazon cikkek, amelyek a közművek üzletében kaphatók, beszerezhetőek más helybeli egyéni cégeknél is, nem is magasabb árban. Legkevesebb méltányos tehát, hogy a város üzeme versenyezzék adófizető polgáraival. Ettől eltekintve, feltevésem szerint, nem áll annyi felesleges pénz a város rendelkezésére, hogy annak árukba való befektetése váljék szükségessé, pláne olyan árukba, amelyek részben divatickek, részben a technika állandó fejlődése mellett egy napról a másikra mondhatnók ócskavassá deformálódhatnak. Az az összeg sem mobil, amit kihelyeznek, pedig ez is jelentékeny összeg. Eminens érdeke tehát a városnak, hogy ezt az üzletét fokozatosan leépítve megszüntesse, mert végeredményben ez az üzlet sem fog jövedelmet produkálni.

A városi vízmű, mozi, villanytelep és Diana fürdő összes kiadásai 1928. ban P. 505.623.91 f. tetek ki. Ez a kiadás nagy részében csak a város közönségét terheli, átlagban egy családó 120 pengő.

Sátoraljauhely város lakossága, az általánosan nehéz gazdasági viszonyok mellett, még elemi csapásoktól sújtott helyzetében, a reá nehezdedő mindenirányú terheket, hogy elviselhesse, támaszra, támogatásra, segítségre szorul.

Folyamodnunk kell a magas kormányhoz, hogy létesítsen, vagy legalább nyújtson nagy anyagi segítséget olyan intézmények létesítéséhez, amelyek amellel, hogy e város lakossá-

gának szolgálnának előnyére, a közgazdaságot is szolgálnák. Mint jelenlegi határállomás Sátoraljauhely legalkalmasabb hely egy közraktár létesítésére, sokfélé oly állomás, amellyel az érintkezés a legközvetlenebb.

Kérnünk kell, hogy a bodrogközi gazdasági vasut legalább teherszállítvány közvetlen kapcsolatot nyerjen Sátoraljauhely máv. állomással és ne a gr. Károlyi telepén történjen a Sátoraljauhelyen túra dirigált küldemények átrakása.

Amit már többször is szóvá tettem, létesítenünk kell arra alkalmas helyen állandó jellegű bíró pacteret, bár mennyi áldozatba is kerül az. A piac nem létező hátrányait részle-

tesen kifejezni más alkalomkor fogom.

Fontos a vágóhid rekonstrukciója és újjáépítése, mely megszüntetné azt, hogy Sátoraljauhelyen legtöbbször csak másodrendű hús kerül a piacra, a mi egészében nem a mészárosok hibája.

A helyzetek és megoldások lefestéséből egyelőre elég ennyi. Több, szerintem életre való eszpenditettem meg, azzal a céllal, hogy a város vezetőségének és a nagyközönségnek alkalma legyen a saját sorsa felett elgondolkozni és nehéz helyzetének szanálásával az eddiginél többet és intenzívebben foglalkozni.

Sátoraljauhely — megyei város.

Előkészületek a törvényhatósági bizottság és a képviselőtestület választására. -- Lényeges újításokat hozott a reform.

Sátoraljauhely város képviselőtestülete csütörtökön közgyűlést tartott, melynek egyetlen tárgya az igazoló bizottságba két tag választása.

Ez a választás már előkészület a közigazgatási reform következményeként szükségessé váló új választásokhoz, melyeket előre láthatólag augusztus hó folyamán fogják megtartani.

A közigazgatási reformtörvény július 1-én lépett életbe és ennek első következménye, hogy

Sátoraljauhely nem rendezett tanácsu, hanem megyei város, mert megszűnt a tanács

és annak teljes jogköre, de egyben felelőssége is a polgármesterre szállt.

A következő lépés a képviselőtestületújraalakítása lesz, mely a jövőben nem 130, hanem csak 60 tagból fog állani, kiknek a fele választott, fele pedig virilis. A virilis jognál fontos újítás, hogy az adó kiszámításánál figyelembe veszik a községi pótdátot is, ami lényeges eltolódást fog jelenteni a ház- és földbirtokosok javára.

A megye 11-én, csütörtökön tart közgyűlést. Ennek tárgysorán szerepel a kijelölt választmány megalakítása, melynek elnöke a főispán, 2 tagját a főispán nevezi ki, kettőt az alispán és kettőt választ a törvényhatósági bizottság. Ennek a választmányának alapján választanak meg 4 örökös tagot az új törvényhatósági bizottságba, mely azután maga választ meg ötöt. Ez a közgyűlés fogja megállapítani a törvényhatósági választókerületek beosztására vonatkozó szabályrendeletet és állapítja meg, kik azok a tisztviselők, akik személyi pótlékban részesíthetők.

Az új törvényhatósági bizottság 205 tagból fog állani. Ebből 72-72 választott és választott virilis, 36 szak- és érdekképviselői kiküldött, 9 örökös tag és 16 tisztviselő. A szak és érdekképviselők közül az egyházak 6, kereskedelmi és iparkamara 6, mezőgazdasági kamara 5, társadalombiztosító 2, ügyvédek, közjegyzők, orvosok, mérnökök, vitési szék és jegyző egyesület 1-1 tagot küldenek. Tagjai lesznek még az új törvényhatósági bizottságnak: a kerületi rendőrkapitány,

pénzügyigazgató, államépítészeti hivatal főnöke, gazdasági felügyelő, tankerületi főgazgató, tanfelügyelő, törvényhatósági főállatorvos, a társadalombiztosító pénztár ügyvezetője, a megyei számvétség főnöke, az erdőgazgatóság vezetője, az általános tanítóegyesület elnöke.

A megyében — ezuttal meg ezt említjük meg — a reform megszűnteti a nyers virilizmust és egy egész új virilista képviselői rendszert alkot.

A 72 virilis tag megválasztása ugyanis úgy történik, hogy a legtöbb adót fizetők közül az adó sorrendjében három 72-es csoportot jelölnek ki és ezek a csoportok a maguk kebeléből választanak 24-24 bizottsági tagot.

A közigazgatási reform által teremtett új helyzetet, a közönséget érintő vonatkozásában, lapunk legközelebbi számaiban ismertetni fogjuk.

Szent Gellért Konviktus
felvesz középiskolai tanulókat. Évi ellátási díj 600 pengő. Szegényorsú tanulóknak kedvezményt kapnak. Tájékoztatót küld az igazgatóság.
Szeged, Kálvária-u. 10.

Az iparosok országos megmozdulása.

Az Ipartestületek Országos Szövetsége július 7-én délelőtt 10 órára valamennyi ipartestület kiküldöttjét a régi országházban megtartandó országos iparos nagygyűlésre hívta egybe. Ugyanakkor az ország valamennyi ipartestületének székhelyén is gyűlések lesznek. A gyűlések tárgysorozata a következőképpen szerepelnek:

1. Allásfoglalás az ipartörvénynek a kisiparosságra sérelmes szakaszaival, különösen az 1922. évi XII. t. c. 4. és 47. §-aival szemben.
2. Allásfoglalás az országos vásárok túltengése ellen.
3. Férfi és női fodrászipar közötti ellentét kiküszöbölése céljából ezen iparok egyesítése érdekében állásfoglalás.
4. A jogtalan iparüzés (kontárkordás) meggátolása érdekében állásfoglalás.

Reméljük, hogy az ország kézműipari társadalmának ezen megmozdulása meg fogja hozni azt az eredményt, amelyet az iparosvezetők töle jogosan elvárnak.

E helyütt közöljük az ujhelyi ipartestület következő hirdetményét:

Ipartestületi taggyűlés.

A sátoraljai helyi általános ipartestület az ország összes ipartestületeihez hasonlóan ez évi július hó 7. napján, vasárnap d. e. 11 órakor az ipartestület nyári kerthelyiségében taggyűlést tart fontos ipari kérdésekben való állásfoglalás tárgyában. Erre a taggyűlésre az ipartestület a tagjait ezután tisztelettel meghívja.

A hegyközségek és a vármegyei hegyközségi tanácsok megalakítása.

A most kiadott rendelet szerint a törvényben körülírt szőlőterületeket magukba foglaló községekben és városokban a hegyközségeket június 25-től számított 3 hónapon belül meg kell alakítani. Ennek lehetővé tétele céljából minden elsőfokú közigazgatási hatóság köteles haladéktalanul beszerezni a betelepített szőlőkre vonatkozó hiteles kimutatásokat. Ahol a betelepített szőlők nagysága a 150 kat. holdat eléri, vagy meghaladja, a hegyközségi közigazgatás össze kell hívni, olyan időrendi megállapítással, hogy a megalakítás a törvény 26. §. alapján előírt jóváhagyással az említett 3 hónapon belül befejezhető legyen. A rendelet előírja, hogyan kell eljárni ott, ahol több község közös határában fekvő összefüggő szőlőterületből, vagy 150 holdnál kisebb területből alakítanak hegyközséget, majd közli a szabványi jog megosztását, annak gyakorlásáról, az alakuló gyűlés határozatképességéről és megtartásáról szóló rendelkezéseket a mostani törvény életbelépése

előtt megalakult hegyközségek továbbra is törvényesen megalakultaknak tekintendők.

SZÍNHÁZ.

Bemutatók

A Vörös Ökör fogadó helyén épült városi színház szombaton végre csakugyan azzá lett, aminek felavatásán hirdették: a magyar kultúra, a magyar szót végvára, vagy inkább, előre tőlt őrszeme.

De milyen hosszú volt a harc, a küzdelem, míg eljutottunk idáig. A felavatáson megelégedtek arról, hogy Ujhelynek színtársulata van és később el akarták feledni és feledtetni, hogy a színház — színháznak épült.

Nem idézzük azonban a mulat, örvendünk a jelennek és üdvözöljük szívünk egész melegével a magyar szót, a magyar muzsák vándorapostolait, a színtársulatunkat.

Rendszeres beszámolót fogunk írni — mint a multban tettük — a társulat működéséről. A beszámolóinkhoz hozzá fogjuk fűzni kritikai megjegyzéseinket, melyek tárgyilagosság lesznek az emberi lehetőség határáig. Nem akarunk és nem fogunk csak dicsérni és nem fogunk csak gáncsolni, mert bírálatunk alapja az lesz, hogy mit nyújthat Gulyás Menyhért színtársulata, mit várhatunk el tőle joggal.

A kritika azt a furcsa és igazságtalan formáját, mely abban merül ki, hogy párhuzamot von az itteni és a pesti előadás között, átengedjük a nagyké-

pűeknek, akiknek az ilyen kritika jogcímet ad, de csak jogcímet és nem alapot arra, hogy távol maradjanak a színházról.

A társulattal, amit az eddigi előadásokból megállapítható, meg lehetünk minden tekintetben elégedve. Sátoraljai helyi város anyagi ereje ennél jobb társulatot nem bír el — sőt, ha őszinték akarunk lenni, illet sem.

A tagok legtöbbje ismerős, 2—3 éve játszik már az ujhelyi színpadon. Az újak illenek a többiekhez, pótolják az eltávozottakat.

Nem volt szerencsés ötlet az „Eltörött a hegedűm” című verszegény, ugy szövegében, mint zenéjében verszegény operettel kezdeni az évadot. *Biczó Margit*, a társulat új operettprimadonnája sikerrel mutatkozott be. Hangja, megjelenése kellemes, hangja széles skálájú, a középben csengő, üde, de a mélyebb hangoknál elveszti fényét. Énektudása, játéka, megjelenése tehetséges és rutinos színésznőre vall. A többi szereplő, régismérés, kinlódta mondvascsinált, erősen nyári szerepeikkel.

Sokkal helyesebb lett volna talán a kedden előadott *Zágon-vigjátékot* „Szegény lányt nem lehet elvenni” megnyitónál venni. A darab kedves és ötletes és a sok sok sziporkázó ötlet mögött sok keserű igazság húzódik meg. A szegény lány, (Erzsike) *Harmath Jolán*-a színpadon nem szegény. A jó szí-

nésző egész fegyvertárával rendelkezik. Fegyverei egyszerűek, de hatásosak: tiszta, értelmes beszéd, kellemes hang, kifejező mimika. Kár, hogy a második és harmadik felvonás végjeleneit nem látta meg elég „csábitón”. Zemplényi (Ákos) a kitünő *Kabos* (Márton), aki azonban néha a groteszk-ségig túlzott, *Bojár* (Misi), *Várady* (Gázi) kitünő együttest képeztek. *Horváth Nusi* (Magduska) értékes színésznőnek mutatkozott be, aki kicsiny, de kedves szerepét kedvesen játszotta meg. — A közönség szívesen és gyakran tapsolt.

„Szibill” *Jakobi* operett, szóval muzsika, gyönyörű muzsika, mely nagy feladat elé is állítja az énekes színészeket. Dicséretre válik az operett-együttesnek, hogy meg tudta fogni, magával tudta ragadni a közönséget. *Biczó Margit* (Sibill) éneke kitünő. Hangja tiszta, előadása kifejező, különösen az első felvonás levéldalát énekelte igazán szépen *Bojár* (Petrov) együtt úgy, hogy meg is kellett ismételnünk. Játéka azonban nem volt egyenletes. Voltak egészen gyenge jelenetei. *Bojár* még mindig szörnyű lámpalázzal küzd és talán ezért is nem énekelte a III. felv. legszebb dalát. *Turcsy* (nagyhercegnő) sokat fejlődött. Rutinrozott, biztos fellépésű színésznő. *Horváth Nusi* (Sarah) nemcsak naivának, de szubrettnak is jó. Tud táncolni és énekelni is *Márkus* elegáns férfi. Játéka sokat fejlődött, hangja erősödött és szélesedett, ellenben bizonytalanabban énekel, mint azelőtt. *Pattantus* és *Polgár* jóízűen gondoskodtak a humorról. — A közönség sok és hosszú tapssal jutalmazta a szereplőket és a színpad eleven életét figyelve megbocsátotta, szinte észre sem vette, hogy a zenekar egész egyéni hamisságokat vitt *Jakobi* pompás muzsikájába. — A rendezés ötletes, ügyes, de a ruházatkódásra nagyobb gondot kell fordítani. Egy testőrtiszt nem nézhet úgy ki, mint egy ágrólszakadt.

Zilahy Lajos színműve „A tábornok” valószínűtlen, hogy ne mondjuk, lehetetlen helyzetek halmazza és az az érdekes, hogy alakjai valószerűek, élnek. A színészekre nézve éppen azért kedvező ez a darab, amely hatásos milőbe állítja őket és — ami a fő — minden egyes alakja a darabnak szimpatikus beállítású. Az előadás magas színvonalon mozgott, liktető, eleven, mely nemcsak Ujhely, de nagyobb városok igényeit is kielégítheti. A címszereplő *Zemplényi* brillirozott. A szerep fekédt neki. Férfias, érdekes, szimpatikus emberi. *Harmath*

Jolán (Judit) megerősített kedvező véleményünkben. Finoman, halkán és megis tele erővel játszotta meg szerepét. *Irsay Mária* (a grófnő) stílusos. Igen jók *Pattantus*, *Kabos*, *Gulyásné* és *Várady* kisebb szerepeikben. — A rendezés kifogástalan.

„A régi nyár”, meleg nyári este ellenére szép közönséget vonzott, mely nem bánta meg, hogy megnézte ezt a revü-operettet. A színpad hiányosságai-ból eredő nehézségek ellenére sikerült az előadást a vontatottságtól megőrizni, a szereplők viszont frissen, kedvelő játékkal és a közönség nagyon hamar felmelegedett, jól mulatott, kacagott és sokat tapsolt. *Biczó Margit* énektudása, sallangmentes, fiótom játéka, *Takács Rózi* temperamentuma, kedvessége, *Pattantus*, *Polgár* és *Várady* humora és a két előbbi pompás tánci voltak erősei az előadásnak. *Gulyásné*-ről kénytelenek vagyunk ezúttal megállapítani, hogy erősen túlzott a II. és III. felvonás maszkaráival. *Daniss Győző* kis szerepét kitünően játszotta meg. — A rendezés meglátszott *Gulyás igazgató* erős és gondos keze. A zenekar ezúttal nem csinált nagyobb hibát.

Nem trükk. Valóság!

Kedves, barátságos, tiszta szoba árból 20%.

Bőséges izletes házi étkezési árból 10%.

engedményt kap Ön mint ezen lap előfizetője BUDAPESTEN a Park-Nagyszállóban VIII., Baross-tér 10.

A világhírű „AEROXON” mézes légycsőgő sokan utánnozzák Bevásárlásnál ügyeljen a névre!

Saját érdekében ne fogadjon el mást, mivel ennek fogóképessége minden más gyártmányt felülmúl mindenhol azt követelje! Viszont eladottak kiszolgál a gyár kizárólagos vevérképviselője: TOLNAI JÁNOS JENŐ Budapest, VI., Sándor-utca 73. szám

Sorsjegy Lőv Mihálynál.

HIREK.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Zemplénvármegye közigazgatási bizottsága 8-án, hétfőn d. e. tartja e havi ülését.

— **Halálozás.** Junius 30-án, vasárnap délután rövid betegség után meghalt 60 éves korában *Kertész Armin* ny. államp. főtanácsos a zsidó-kórház gondnoka. Hétfőn temették el nagy részvét mellett. — Kedden hosszas betegség után elhunyt *Klein Samu* könyvnyomdász Miskolcon. Az elhalt a nyomdai ipari főnökegyesület vidéki osztagjának hosszú éveken át volt elnöke és több évtizeden át beltagja a keresk. és iparkamarának.

— **Bevonják a régi ötpengősöket.** A mult év dec. 20-án új ötpengősöket bocsátott ki a Magyar Nemzeti Bank. Ugyanakkor a régi ötpengős bankjegyeknek a forgalomból való kivonását is megkezdte. A bevonási idő t. év június hó 30-ig, 1-étől kezdve a forgalomban már nem circulálhatnak ezek a bankjegyek, bár 1932 június 31-ig teljes értékükben beváltja a Magyar Nemzeti Bank illetve annak vidéki kirendelt-segei és csak ezen időpontotul fogják e bankjegyek értéküket elveszíteni.

— **Mérleghitelesítés.** A július 8-tól augusztus 9-ig tartó mérleghitelesítések a városháza földszintjén levő 13. sz. hivatalos helyiségben lesznek.

— **Rothermere-Rákosi Revisiós Lobogó avató ünnepélye** augusztus 18-án, vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a Vérmezőn. Az avatóünnepélyre eddig hivatalosan bejelentették képviselőket: Csongrád, Hajdu, Nógrád, Hont, Győr, Moson, Pozsony, Jásznagykun-Szolnok, Szatmár, Ugocsa, Bereg, Tolna, Zala, Pest-Pilis-Solt, Vas vármegyék és Budapest székesfőváros, Győr, Szombathely, Csongrád, Debrecen, Szeged, Mezőtúr, Balassagyarmat, Hódmezővásárhely, Kőszeg, Kaposvár, Nagykőrös, Kecskemét, Zalaegerszeg, Karcag, Esztergom, Újpest, Kiskunhalas, Kalooca, Székesfehérvár és Kis-ujszállás városok, kik egyuttal dísz-szeget helyeznek zászlóba. Az „Isaszegi csata” augusztus 18., 19. és 20-án délután 7 órai kezdettel az Űgetőpályán kerül bemutatásra *Glock Tivadar* tábornok rendezésében.

— **Pályázat épikezésre.** Az államépítészeti hivatal pályázatot hirdet egy, saját



Legyen az aratáshoz:
Tele kalász,
Munkás jókedv,
DORCO cipő.
Minden cipőn rajta a Védjegy.

székháza udvarán építendő uti gőzhenger-színre. Pályázati határidő július 17.

— **Pályázati hirdetmény** A sátoraljai helyi Cheva Kadisa közkórházánál a gazdasági teendők elvégzésére megfelelő tisztviselőt keresetnek. Folyamodványok f. hó 10-ig Burger Ede elnök helyettesnél adandók be. A feltételek ugyanott meg tudhatók.

— **Megszűnt az állatforgalmiadó.** Július hó 1-től kezdve az állatforgalmiadó megszűnt s ezen időtől kezdve a marhalevél kötelezettség alá eső állatok levágatásakor fizetendő az állatforgalmi értéke után 4.3 százalék husforgalmiadó. Husforgalmiadó nem fizetendő a ló levágásakor és a gazdasági cselédek természetbeni ellátása céljából történt vágások után, illetve az ezen célra felhasznált vágási termékek után. A husforgalmiadót a levágásra kerülő állat tulajdonosa tartozik megfizetni. Ott, ahol a közbárhíd vagy rendszeres vágóhídi szolgálat nincs, a husforgalmiadót a forgalmi adóhivatalnak átalanozni kell. A húsparosoknak a vágásokról vezetett könyvükbe be kell jegyezni a marhalevél kiállítás helyét, jegyzőkönyvi számát, a levágás idejét, helyét, időpontját, az állat faját, nemét. A kik nincsenek átalanozva, ezen kívül az állat értékét és az adót. A hus forgalmiadó a körzeti forgalmi adóhivatalokhoz csekkszámllára fizetendő be.

— **A Pesti Tőzsde** új számának vezetőiként dr. Fenyő Miksa irta. Dr. Ripka Ferenc és dr. Sipőcz Jenő a fővárosi kölcsönkötvények va-

lorizációjáról nyilatkoznak, a Christovloni Bistogai Bankház a Krausz Bankházzal való afféjét mondja el. A Fanto konzern 25 millió frankos veszteségéről, a gabonatözsdei és az értéktözsdei helyzetéről, új tranzakciókról stb. nagyon érdekes információkat közöl a lap.

— **Felsőbb szőlő- és borgazdasági tanfolyam.** A földmivelésügyi miniszterium az egy évre terjedő felsőbb szőlő- és borgazdasági tanfolyam 1929—30. évfolyamára pályázatot hirdet.

Rendes hallgatókú olyanokat vesznek fel, akik valamely hazai főiskolát végeztek és a kertészeti tanintézet elvégzése előtt valamely középiskolában jó sikerrel tettek érettségi vizsgálatot. Rendkívüli hallgatók lehetnek olyanok, akik középiskolát, vagy ezzel egyenrangú valamely más iskolát végeztek. A tanfolyam hallgatóinak internátus és menza áll rendelkezésükre. Pályázati határidő augusztus 25. Bővebb felvilágosítással szolgál a tanfolyam igazgatósága (Budapest, II., Debrői-ut 15. sz.)

— **A Nyugat** július 1-i számában *Ignotus* irt vezetőcikkeket „Andrássy élete és halála” címen. *Marzali Henrik* folytatja emlékezéseit (Kármán alatt a gyakorlatiskolában.) A cikkek sorából ki kell emelnünk *Komlós Aladár* eszmecserejét a népiesség kérdéséről. A szépirodalmi rész *André Gide* „A nő iskolója” c. új regényének első felét közli *Gyergyi Albert* kitünő fordításában. *Kimagsoli* közleménye még a számnak *Puskás Lajos* háromfelvonásos misztériuma: *Julia* szép leánya. *Buhuczyk Szeff* novellái, *Fodor József* és *Hacsó Erzsébet* versei, gazdasági irodalmi és középümvészeti rovatok tesszik teljessé a szám tartalmát, amelynek ára 2 pengő; negyedévi előfizetés 10 pengő. Kiadóhivatal: Budapest VII., Ilka-ucc 31. Telefon: J, 371—46.

— **A serdülő ifjúságnak** reggo felkelőkor egy-egy pohárnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bél- és vérértisztító hatásának fluksnál és leányknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermekklinikon a *Ferenc József* vizet már a kicsinyek makacs szorulásakor kitünő sikerrel alkalmazták. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Szigoruan ellenőrzik a géperejű teherfuvarozást.** Ugy a városok, mint a községek oly utasítást kaptak, hogy a géperejű teherfuvarozó vállalkozásokat a legszigorubbán ellenőrzéék az engedélyekben lefektetett feltételek betartása szempontjából, sőt azt is szigoruan betiltották, hogy a fuvarozási kérelem elintézéséig ideiglenes jellegű engedélyeket le-hessen kiadni.

Mindenki A CORVIN ÁRUHÁZ nyári vásárán szerzi be szükségleteit.

A vidéki községek évek óta sürgeti a budapesti *Corvin Áruház* vezetőségénél, hogy az oly népszerű idényvégi *Corvin* vásárok nagy előnyeiben részesítsék azokat is, akik ezekre a vásárookra nem tudnak személyesen Budapestre utazni. A *Corvin Áruház* vezetősége most végre engedett ennek a sürgetésnek és elhatározta, hogy ez idei nyári vásárának ideje alatt mindazokat a levélbeli megrendeléseket, amelyek a vásár folyamán érkeznek be hozzá, teljesíti, s a megrendelt árukat ugyanolyan olcsó árban szállítja, mint amennyit az a személyesen vásárlók kapják. — Sílrol a vidéki megrendelők egy fillérel se károsodjanak ázztal, hogy nem jöhettek személyesen a vásárra, a *Corvin Áruház* a csomagolást ingyen adja, s a csomagokat bérmentve, utánvétel küldi el vidéki megrendelőinek. A *Corvin Áruház*nak ez az első-kensége kétségtelenül nagy előnyt



Véleményük egyezik abban, hogy kiadóságban, ízben és olcsóságban Dr. OETKER-féle VANILLINCUKOR UTÓLÉRHETILEN.

Kérje minden fűszerkereskedésben a most megjelent 148 receptet tartalmazó, színes képekkel illusztrált **Dr. Oetker-féle receptkönyvet** ára 30 fillér

Ha fűszeresnél nincs, forduljon közvetlenül hozzánk: **Dr. Oetker A. gyárhoz.** Budapest, VIII., Conti-ucca 25.

nyujt a vidéki vásárló közönségnek s a Corvin Aruház gavallériájára vall, hogy nyárutói vásárlóinak kedvezményeit kiterjeszti az egész országra.

A Corvin Aruházról köztudomású, hogy nemcsak Budapestnek, de az országnak is a legnagyobb divatruház. Hatalmas helyiségeiben naponta sok ezer ember fordul meg, vásárló közönségének tábora napról napra nő, népszerűsége ma már oly nagy, hogy az egész országban alig ha akad ember, aki a Corvin Aruházról, legalább is jöhréből ne ismerné. A vásárlóknak ezt a nagy táborát, ennek a tábornak folytonos növekedését és ezt a páratlan népszerűséget a Corvin Aruház kétségtelenül annak köszönheti, hogy minden eddigi vevője meg volt elégedve azzal az áruval, amit pénzéért kapott.

Hatalmas, sokmilliósi tőkével dolgozik ez a mamut-ruház s raktárain megtalál a közönség minden elképzelhető ruházati és divatáruikkal. De aki tájékozódást akar szerezni azokról az árucikkekről, amelyeket a Corvin Aruház árul, az egyszerű levelező lapon kérheti a Corvin nagy árjegyzékét, amit forduló postával megküldenek az érdeklődőknek.

A Corvin Aruház ezidő nyári vásárlását július 13-tól július 29-ig tartja. — Ezalatt az idő alatt lesznek érvényben a lezállított olcsó árak, de azért nem holmi divatjátmutt selejtes holmik kerülnek árusításra. Minden áru kifogástalan, minden divatos, hiszen a Corvin Aruház semmiféle áruját nem tarthatja 6 hónapnál hosszabb ideig raktárain, s így a vásárra kerülő árak egyike sem régebb 6 hónapnál, amiből nyilvánvaló, hogy mindezek az árucikkek kifogástalanok, divatosak. — Tudni kell azt is, hogy a vásár idejére a Corvin Aruház a gyárosoktól, akik szintén kénytelenek divatcikkeiket bármilyen áron eladni, mert hiszen divatcikkeiket a jövő évre eladni nem lehet, nagy tételekben és így nagyon olcsón vásárol a vásár előjaira divatárukat s ez a magyarázata annak, hogy bármilyen is a vevő és bármilyen is a megrendelő, mindenképp tudnak itt szolgálni.

A Corvin Aruház minden évben kedvezkedik valamivel vásárló közönségének. Ezidőn mindenkinek, aki 1929 év folyamán, bármilyen kis tételekben is, de 100 pengő árát vásárol és azt igazolja, a Corvin Aruház teljesen ingyen ad egy 1 évre szóló 3000 pengős biztosítási könyvet, amely balesetből bekövetkezett halálesetre érvényes s melyet a Fonciere Biztosító Társaság állít ki.

A vásár idejére ezidőn is káprázatos fényvel és pompával díszítik fel a Corvin Aruház hatalmas épületét és helyiségeit. Polya Tibor, a kiváló festőművész tervezte azt a dekorációt, amely ezuttal a „tisztés kereskedelmet” fogja díszíteni s amely minden részben a Corvin Aruház műtermében készül. Ez a dekoráció éppen olyan meglepetés lesz, mint maga a vásár, amely nemcsak olcsó árúval, de dúsággal, villogással is ámulatba fogja ejteni a közönséget.

A Corvin Aruháznak legfőbb elve az, hogy a kényesebb igényű, de kevés pénzű közönséget is ellássa kifogástalan divatos áruval. Hosszú évek tisztés kereskedői munkájával már minden vevőjének teljes bizalmát érdemelte ki a Corvin Aruház, ahonnan tehát mindenki teljes bizalommal vásárolhat, vagy rendelhet.

A Corvin Aruház címe: Budapest VIII., Blaha Lujza tér 1-3.



JÖNNI, LÁTNI, VENNI FOG

aki a **SZEGŐ ÁRUHÁZ** 14 napos, eddig soha nem létezett alkalmi árait kihasználja. Legújabb modellek nyári ruhákban és blourokban meglepően olcsó áron. **A vásár tart július 10--24-ig.**

SÁRKÁNY JÁNOS

gőzerőre berendezett kelmefestő és vegytisztító műhelye TOMPA-UCCA 16.

Felvételi üzlete

Molnár István-ucca 5. szám alatti

(Pannónia szálló épület)

Vállalok: Női- és férfiruhák, selymek, függönyök butorhuzatok, szőnyegek, fejkendők, kézimunkák stb. vegyi tisztítását, minta után bármily színre való festését. **Gallérok, kézelők tisztítását, gyászruhák festését 24 óra alatt.**

BUDAPEST

legelsőrendű, modern családi szállója az **ESPLANADE SZÁLLODA**

III. Zsigmond-ucca 38. Telefon: Aut. 517-35. **Mérsékelt árak, modern berendezés központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift**

Engedményt kap ön, mint e lap előfizetője a Dunára néző Esplanade nagyszállóban.

A saujhelyi kir. járásbírósg mint telegkönyvi hatóságól.

Tk. 5121/929. sz.

Árverési hirdetés-kivonat.

Klein Vilmos végrehajtónak Sefcsik Lajos végrehajtást szenvedő ellen végrehajtási ügyében a telegkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 134 P. 20 t. tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a saujhelyi kir. járásbírósg területén levő, Saujhely városában fekvő s a saujhelyi 3082. sz. tkvi. betétben I. 1—2 sor. 1203/11. 1203/12. hrsz. a foglalt ingatlanoknak (105 és 138. □-ól területű ház, belsőleg) Sefcsik Lajos nevén álló fél részére 3000 P. kikiáltási áron elrendelte.

Az árverést 1929. évi szeptember hó 16 napjának d.

e. 9 órákor telegkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Kazinczy ucca 35 sz. 7 ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott arólyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kikiáltótnál letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kikiáltótnak átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t. c. 147. 150. 170. §§.; 1908: XL. t. c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a

kikiáltási árán magasabb igényt tett, ha többet igényelni sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegyenlíteni. (1908: LX. t. c. 25. §.)

Saújhely, 1929. évi június hó 15. napján. Ilykovits sk. kir. tszéki bíró.

A kiadmány hitelül:

Rátvay
tkv vezető.

A tolcsvai „TILALMAS” FÜRDŐ

a hozzátartozó épületekkel a sárospataki telegkönyvi hatóságnál 1929. július hó 13-án d. u. 4 órákor bírói uton el fog árvereztetni.

— Rendkívül kedvezményes társasulást rendez 10 napra augusztusban a MAGYAR FÖLD, Gerő László szerkesztésében megjelenő agrár magazin Észak Franciaországba. A 280 pengős kedvezményes árban benne van a 10 napos út minden költsége, vonat Párisba, Versaillesbe, Trianonba, lakás, ellátás szakszerű vezetése. Felvilágosítást és mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Budapest, VI Bajnok ucca 8. szám.

FISKORD PNEU

Citroen, Ford, Chevrolet alkatrészek

autófelszerelések

Nagy József. Bpest

VI. Andrassy-ut 34.
Telefon 221-97, 285-63.

— Akik látják a bánya szellemét az öregebb bányászok hisznek is benne, és különös történeteket tudnak róla. Zuhan a riporter lefelé a feneketlen lyukba s míg szíve vadul vrr hallgatja a vén, örök vesztélyben élő szerencse-vadászok meséjét, a szénről közöl színes és izgalmas cikket és érdekes képet a Lantos Magazin új, július 1-i száma. Strand-riport, Hofburg regény, nagy nyolcoldalas színes offset-képmelléklet, Móra Ferenc, Juhász Gyula, Markovits Rodion, Pásztor Árpád, Oláh György írásai, fényképpályázat. A Lantos Magazin havonként kétszer jelenik meg. Ára számonként 1 pengő. Évi előfizetés 24 pengő. Minden éves előfizető ajándékkul egy 6x9 cm-es „Kodak” fényképezőgépet kap. Kiadóhivatal: Budapest, IV., Múzeum krt. 1. V. emelet.

Sátoraljaújhely, 1929. július hó 6. XXXII. évfolyam 27-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős: **LÁNCZOS ZOLTÁN**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljaújhely, Kazinczy-ucca 5. Telefonszám 10.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál